

IANPHI WORLD

UPDATE FROM THE INTERNATIONAL ASSOCIATION OF NATIONAL PUBLIC HEALTH INSTITUTES

DECEMBER 2009 No.1

CONTENTS

Mensaje del presidente de la IANPHI, Jeffrey Koplan: **Sobre crecimiento, retribución y noticias por correo electrónico**

Convocatoria abierta para programa de subvenciones de la IANPH

Brote de H1N1 muestra necesidad de INSP fuertes

Se buscan mentores y aprendices

La IANPHI continúa estrategia para identificar nuevos miembros

Nombramiento de miembros de la mesa directiva

La IANPHI y la OMS firman acuerdo

Homenaje a Oni Idigbe por su servicio a la IANPHI

Los institutos miembros de la IANPHI representan a más del 60% por ciento de la población mundial.

Mensaje del presidente de la IANPHI, Jeffrey Koplan: **Sobre crecimiento, retribución y noticias por correo electrónico**



Participantes de la Reunión Anual 2009

Fue un placer ver a muchos de ustedes en la cuarta reunión anual de la IANPHI en Johannesburgo, donde también dimos la bienvenida a **cuatro institutos** como nuevos miembros. Estamos orgullosos de la manera en que hemos crecido en unos cuantos años. De hecho, desde nuestra fundación en el 2006, el número de miembros de la IANPHI casi se ha duplicado, con más de 35 proyectos en 20 países de todo el mundo (incluyendo proyectos transformacio-

nales en Guinea Bissau, Mozambique, Etiopía y Tanzania) y una comunidad robusta y floreciente unida al compartir información, parámetros en sus prácticas y reuniones regionales y anuales. Hemos registrado un progreso tremendo en solo pocos años. Sin embargo, no podemos conformarnos. El trabajo de la IANPHI se ha beneficiado de la generosidad de la Fundación Gates así como de los servicios pro bono de grupos como *Design for Others* de CUH2A y de nuestros propios institutos, como **Fiocruz**, el **RIVM** de Holanda y el **THL** de Finlandia. La fuerza de nuestros proyectos y nuestra organización se basa en nuestra capacidad para atraer fondos de donadores y ampliar nuestras alianzas entre institutos nacionales de Salud Pública. Por favor, piense de qué manera usted y su instituto pueden contribuir de manera significativa durante el próximo año y, como socios, trabajar en grupo para fortalecer los INSP de todo el mundo.

Una forma en que la IANPHI está esforzándose para fortalecer nuestra asociación es a través del nuevo boletín electrónico *IANPHI World*, el cual intenta mostrar a nuestros miembros, amigos, socios, patrocinadores, estudiantes y otros colegas, un panorama de lo que hacemos y de los aspectos importantes. Hemos combinado nuestro antiguo boletín impreso y las Actualizaciones del Secretariado enviadas mensualmente por correo electrónico para formar este boletín mensual electrónico, con el fin de proporcionar noticias oportunas y enlaces a recursos como el sitio web de la IANPHI. Juntos ofrecerán información sobre nuestros miembros, análisis de nuestros proyectos actuales y de nuevas oportunidades y actualizaciones sobre recursos y capacitación para líderes. Esperamos que *IANPHI World* y el sitio web www.ianphi.org le resulten útiles y agradeceremos sus **comentarios**.

Espero poder colaborar con cada uno de ustedes el próximo año para proseguir con nuestro valioso trabajo.

Convocatoria abierta para programa de subvenciones de la IANPH

La IANPHI está convocando al envío de propuestas de subvenciones para estudios de investigación y para programas a corto plazo para asistencia, capacitación o asesoría por expertos. Se dará prioridad a las subvenciones para estudios de investigación a dos años, con fondos por un total de \$30,000 al año, que se destinen a países de bajos recursos o a propuestas de colaboración en las cuales al menos el 50% del proyecto sea llevado a cabo por investigadores originarios y residentes del país de bajos recursos. Los temas de investigación pueden ser, entre otros: enfermedades infecciosas, salud materno infantil, problemas de salud relacionados con la nutrición, enfermedades no transmisibles, preparación ante desastres,

salud ambiental, prevención y control de lesiones y sistemas de salud pública y políticas de investigación. Las subvenciones para programas a corto plazo durante dos meses o menos están destinadas a ayudar a países en la rápida resolución de brechas prioritarias en las capacidades de los INSP. Entre los ejemplos de proyectos a corto plazo con subvenciones por un máximo de \$25,000 se incluyen asesoría o visitas de evaluación de un pequeño grupo de expertos de la IANPHI provenientes de INSP que sean miembros, capacitación, intercambio de personal y formación de liderazgo. Las subvenciones son solo para miembros de la IANPHI.

Para obtener más información sobre las subvenciones y cómo solicitarlas, consulte [IANPHI Grant Program 2009–2010](#). El plazo de entrega de las propuestas es el 10 de enero de 2010.

Brote de H1N1 muestra necesidad de INSP fuertes

La influenza H1N1 sigue siendo considerada una amenaza de salud importante, de acuerdo con el 88% de los directores de institutos encuestados en la reunión anual de la IANPHI 2009 celebrada en noviembre, pero hay un empate de opiniones sobre si se convertirá o no en un problema más grave con índices mayores de mortalidad y de complicaciones en los próximos 12 a 18 meses. La mayoría de los encuestados indicó que sus institutos participan en la respuesta a la pandemia, lo que incluye vigilancia, estudios epidemiológicos, pruebas diagnósticas para casos sospechosos de H1N1 y estudios de laboratorio. Más del 90% indicó que participan en las comunicaciones relacionadas con la H1N1.

La encuesta sentó el tono para una sesión plenaria durante la reunión anual y más de 60 líderes de salud pública de todo el mundo escucharon lo que están haciendo cinco países para responder a la pandemia.

- Barry Schoub, director ejecutivo del Instituto **Nacional de Enfermedades Transmisibles de Sudáfrica (NICD)**, sostuvo que la cepa del H1N1 en Sudáfrica fue muy similar a las de otros países. “En estos momentos, la situación en Sudáfrica es la calma que precede a la tormenta para la segunda ola que se prevé”, dijo Schoub. El NICD planea importar una cantidad sustancial de vacunas en preparación a la segunda ola este próximo invierno.
- El director de los **CDC de China**, Wang Yu, indicó que han tomado medidas muy agresivas para frenar la propagación del H1N1, entre las que se cuentan revisiones fronterizas y cuarentenas, ampliación de la capacidad y vigilancia de laboratorio (capacitación) y elaboración de la vacuna. Los CDC de China han distribuido 20 millones de dosis de la vacuna y otros 100 millones están en proceso de producción.
- Costa Rica prevé una segunda ola de casos en abril para llegar a su punto álgido en agosto, señaló Patricia Allen Flores, directora del **Instituto Costarricense de Investigación y Enseñanza en Nutrición y Salud**. “Si bien no podemos evitar la ola, podemos modificarla”, expresó. Costa Rica ha lanzado una extensa campaña de comunicaciones y planea vacunar al 40% de la población.
- En Etiopía, la mayoría de los casos sospechosos han sido autorreportados por viajeros recientes, observó Amha Kebede, subdirector general del **Instituto Etíope de Salud y Nutrición**, el cual tiene planes de ampliar el año próximo la vigilancia de la influenza de centros sentinela a regiones y de mejorar la capacidad de su Laboratorio Nacional de la Influenza para realizar cultivos virales. Entre los desafíos que enfrenta se cuentan la competencia de otras prioridades de salud y las limitaciones logísticas, como el suministro de reagentes para diagnóstico.
- Peter Nsubuga, jefe de la División de Desarrollo de Capacidad de los **CDC de Estados Unidos**, relató los esfuerzos actuales del organismo para combatir la enfermedad, como el envío de más de 60 funcionarios de salud a Argentina, Chile, México, Sudáfrica, Australia y Kenya; la evaluación de la seguridad y eficacia de la vacuna y la distribución, a través de la OMS, del 10% de las vacunas estadounidenses a otros países.

Vea estas y otras presentaciones de la reunión anual 2009 en www.ianphi.org.



Respondiendo a preguntas sobre la influenza H1N1 en la conferencia de prensa de la Reunión Anual (comenzando a la izquierda) Amha Kebede, Etiopía; Patricia Allen Flores, Costa Rica; Barry Schoub, Sudáfrica; Jeffrey Koplan, EE. UU. y Wang Yu, China.

“Es una gran satisfacción ver cómo ha progresado la IANPHI impulsando este programa para enlazar a profesionales de salud pública de tal envergadura con líderes prometedores. Su trabajo conjunto, la IANPHI, los mentores y los aprendices, tendrá repercusión en la salud de miles de personas”.

DR. DAVID HEYMANN

Se buscan mentores y aprendices

Si usted está interesado en ser mentor de un futuro líder, fomentar su propio crecimiento y formación profesional o nominar a alguien de su instituto para el Programa de mentores de la IANPHI, comuníquese con [Allison Greenspan](#) antes del 31 de enero del 2010. La IANPHI creará tres nuevos pares de mentor-aprendiz en el 2010, como parte del Programa de mentores, el cual fortalece el liderazgo de la salud pública al estar dirigido a futuros líderes de los institutos nacionales de salud pública del mundo. El programa facilita asociaciones activas entre líderes experimentados en salud pública y líderes de los INSP actuales o potenciales y con menos experiencia. Está financiado con el patrocinio generoso del Dr. David Heymann, producto de una asignación de fondos de la *Heinz Family Foundation* a través del Better World Fund. Para obtener más información, visite www.ianphi.org.

La IANPHI continúa estrategia para identificar nuevos miembros

Cuatro países más se han unido a la IANPHI, con lo que la organización tiene ya un total de 67 institutos miembros. Los nuevos miembros, aprobados durante la cuarta reunión anual de la IANPHI en Sudáfrica, son:

- **Instituto de Salud Pública de Albania**
- **Instituto Nacional de Salud Pública de Angola**
- **Ministerio de Salud jordano** (miembro asociado) y
- **Laboratorio Nacional de Salud de Myanmar**

Nombramiento de miembros de la mesa directiva

En el marco de la cuarta reunión anual, los miembros de la IANPHI reeligieron a Jeffrey Koplan, director del **Instituto de Salud Global de la Universidad de Emory** y ex director de los CDC de Estados Unidos, para un segundo periodo como presidente de la IANPHI. Barry Schoub, director del **Instituto Nacional de Enfermedades Transmisibles** de Sudáfrica, fue elegido nuevo miembro de la Junta Ejecutiva. Fueron nombrados para un segundo periodo en la Junta Ejecutiva, Mohammed Hassar, director del **Instituto Pasteur** de Marruecos y Marc Sprenger, director general del **Instituto Nacional de Salud Pública y Ambiental** de Holanda.



Mohammed Hassar



Barry Schoub



Marc Sprenger

La IANPHI y la OMS firman acuerdo



La IANPHI y la Organización Mundial de la Salud (OMS) han formalizado su asociación en una Carta de Intercambio firmada por el presidente de la IANPHI, Jeff Koplan, y Tim Evans, subdirector general de la OMS para Información, Pruebas Científicas e Investigaciones. “La OMS y la IANPHI han trabajado muy de cerca desde el 2006 y tienen la meta común de fortalecer la capacidad de la salud pública tanto a nivel nacional como global”, dijo Koplan. “Este acuerdo formaliza nuestro trabajo en curso y agrega un nuevo proyecto: el desarrollo de un marco de trabajo de funciones centrales para la salud pública y su administración en entornos de salud nacionales. Como parte de esto, analizaremos de manera conjunta y presentaremos recomendaciones sobre funciones centrales para los institutos nacionales de salud pública”. Ver copia de la [carta](#).



Homenaje a Oni Idigbe por su servicio a la IANPHI

Felicitaciones a Oni Idigbe, colaborador por mucho tiempo de la IANPHI, quien recibió el Primer Premio al Servicio Excepcional de la IANPHI, en reconocimiento a sus esfuerzos a favor de la agencia. El ex director y actual director de investigación del **Instituto Nigeriano de Investigación Médica** fue miembro fundador de la IANPHI e integrante de una Junta Ejecutiva anterior. El Dr. Idigbe ha proporcionado su experiencia en visitas de campo a Uganda y Ghana y ha representado a la IANPHI en la reunión regional de la OMS y otros eventos. Fue el primer mentor del Programa de mentores de la IANPHI que se inauguró el año pasado y un representante clave en la sesión de entrenamiento para mentores durante la reunión anual.

Oni Idigbe recibe el primer premio al servicio de manos del presidente de la IANPHI, Jeffrey Koplan.